



Schweizer Fleisch-
Fachverband
Union Professionnelle
Suisse de la Viande
Unione Professionale
Svizzera della Carne

Dübendorf, giugno 2023

Contributo ai costi di esecuzione

Gentili signore, egregi signori,

se la vostra impresa non offre posti di formazione, la presente lettera sarà soltanto a titolo informativo.

L'Assemblea dei delegati (AD) del 18.05.2005 ha deciso di creare, nell'ambito del contratto collettivo di lavoro (CCL), un fondo paritetico dell'UPSC e dell'ASPM per la formazione, la sicurezza e la protezione della salute sul posto di lavoro e l'esecuzione del CCL (Contributo ai costi di esecuzione).

Alle AD del 18.04.2007 e 11.11.2009 è stata presa la decisione in merito all'impiego dei mezzi provenienti dal Fondo per i costi di esecuzione. In connessione all'aumento delle attività per la promozione delle nuove leve, nella riunione del 14.6.2017 il comitato centrale è giunto alla conclusione di premiare e promuovere ulteriormente gli sforzi di insegnamento dei formatori attivi dell'impresa di formazione. Di conseguenza ha deciso di aumentare la remunerazione della formazione di base biennale e triennale completata con successo. Secondo la decisione presa dall'AD del 8.11.2017, tutte le professioni hanno diritto alle prestazioni al momento del completamento delle procedure di qualificazione, a condizione che almeno 2/3 della durata della formazione di base in modo dimostrabile è stata effettuata in un'impresa di formazione sottoposta ad un obbligo generale del CCL per l'artigianato svizzero della macelleria. Non si tiene conto dei cambiamenti dell'impresa di formazione nel corso della formazione di base.

Ulteriormente all'AD del 7.11.2018 è stata presa la decisione riguardante l'attestato assistenti specializzati ufficiali addetti al controllo degli animali da macello e al controllo delle carni (ASU Carne) e di sostenere a partire dal 2019 ogni formazione conclusa con successo con un contributo di CHF 200.-. Di conseguenza, dal fondo per la formazione verranno versate le seguenti indennità per ogni procedura di qualificazione conclusa con successo nel **2023**:

per laurea	Franchi
attestato federale di capacità (AFC)	1000.-
attestato federale di capacità (AFC) conseguito un secondo apprendistato abbreviato	600.-
certificato federale di formazione pratica (CFP)	600.-
attestato di capacità (ASU carne)	200.-

La domanda per l'**indennità 2023** dev'essere inoltrata entro il **30 settembre 2023** per iscritto con **copia dell'AFC, CFP o ASU carne e copia della pagella delle note** al segretariato dell'UPSC (vedi allegato).

Restiamo volentieri a disposizione in qualsiasi momento per ulteriori informazioni.

Distinti saluti

Philipp Sax
Caposettore politica della formazione e comunicazione,
Membro della Direzione



Schweizer Fleisch-
Fachverband
Union Professionnelle
Suisse de la Viande
Unione Professionale
Svizzera della Carne

Contributo ai costi d'applicazione

Richiesta di pagamento dal fondo per i costi d'applicazione per procedure di qualificazione concluse con successo nel 2023

Impresa di formazione

Nome e cognome:

Indirizzo:

CAP/Luogo:

Persona responsabile:

Numero di telefono:

Almeno $\frac{2}{3}$ della durata dell'apprendistato sono stati effettuati nell'impresa di formazione sopraindicata che è soggetta al CCT per l'artigianato svizzero della macelleria:

sì no ← contrassegnare la casella opportuna.

Allegati → Si prega di non allegare documenti originali ma copie.

Numero diplomati

	Attestato federale di capacità (AFC) e pagella con i voti Contributo: CHF 1'000.- per ogni AFC	Importo totale CHF	
	Attestato federale di capacità (AFC) e pagella con i voti conseguito con un secondo apprendistato abbreviato Contributo: CHF 600.- per ogni AFC	Importo totale CHF	
	Certificato federale di formazione pratica (CFP) e pagella con i voti Contributo: CHF 600.- per ogni CFP	Importo totale CHF	
	Certificato di capacità (ASU Carne) e pagella con i voti Contributo: CHF 200.- per ogni ASU	Importo totale CHF	
totale		CHF	
IBAN:	CH _ _ _ _ _ _ _ _ _ _		

Luogo, data

Timbro dell'impresa, Firma

Importante

- La richiesta dev'essere presentata al Segretariato dell'UPSC **entro il 30.09.2023**.
- Il pagamento sarà effettuato solo se i documenti sono completi, la domanda è stata compilata e firmata correttamente.

Unione Professionale Svizzera della Carne UPSC

Ringstrasse 12 · CH-8600 Dübendorf · +41 58 521 53 00 · info@sff.ch · www.upsc.ch